

Zeitschrift:	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
Herausgeber:	Eidgenössischer Orchesterverband
Band:	19 (1958)
Heft:	3-4
Rubrik:	Bibliothekbericht pro 1957 = Bibliothèque centrale en 1957

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2. Mutations: Nous avons le plaisir de présenter les sociétés d'orchestre suivantes, reçues comme nouvelles sections, et de leur souhaiter ici une cordiale bienvenue:

Orchestre Le Noirmont (Réadmission), reçu le 19. 2. 58. Président: M. M. Ketterer, effectif: 10 membres.

Orchestre Quodlibet, Berne, reçu le 26. 2. 58. Président: M. F. Jordi, Papiermühlestraße 8, Berne, effectif: 30 membres.

Société d'orchestre de Grellingen (Réadmission), reçu le 3. 3. 58. Président: M. F. v. Schroeder, effectif: 15 membres.

3. Cours pour instrumentistes: A la suite de notre communication respective un nombre trop restreint d'inscriptions s'est présenté de sorte que nous avons le regret de faire savoir que nous avons dû renoncer à organiser des cours de ce genre.

4. Assemblée des délégués 1959: Les sections qui désireraient se charger de l'organisation de l'assemblée des délégués de 1959 sont priées d'en informer le président central par écrit.

Pour le comité central: *Robert Botteron*, président central

Bibliothekbericht pro 1957 — Bibliothèque centrale en 1957

Neben der Erledigung von 248 Sendungen mit 612 Werken brachte das abgelaufene Jahr viel Arbeit, bis jede Mappe kontrolliert und ergänzt wieder an ihrem Platze stand. Trotz wiederholter Mahnungen haben viele Sektionen die Leihfrist von 5 Monaten überschritten, sogar bis zu einem Jahre! Die auf den 1. Januar 1958 für verspätet zurückgesandte Werke eingeführte «Verspätungsgebühr» in der Höhe von Fr. 5.— pro Werk und Monat dürfte in Zukunft Ordnung schaffen. — Während bei den meisten Sektionen der Rückschub in Ordnung ist, kommen von einigen wenigen immer wieder Werke zurück, in welchen Stimmen fehlen. Diese Tatsache und auch die Anforderung unvernünftig großer Auswahlsendungen, wie die vielen Anfragen um Auskunft über bereits ausgeliehene Werke verursachen viel Arbeit und Verdruss. — Die verständnisvolle Mitarbeit jeder Sektion liegt im Interesse jedes Bibliothekbenutzers und sollte eigentlich selbstverständlich sein. — Danken möchte ich all jenen Benützern, die mir durch gewissenhafte Mitarbeit die schwere Bürde tragen helfen.

Au cours de l'exercice en question, 248 envois avec 612 œuvres (partitions et parties d'orchestre) ont été expédiés par le bibliothécaire central. A part cela, l'année écoulée causa de nouveau pas mal de besogne (contrôle des renvois, complément des dossiers, remise dans les étagères). Malgré les réprimandes réitérées, un assez grand nombre de sections ont dépassé le délai de cinq mois pour les prêts, quelques unes laissant écouter jusqu'à une année avant le ren-

voi! Nous sommes donc forcés d'admettre que l'amende introduite dès le 1er janvier 1958 fr. 5.— par mois et par oeuvre rendue après l'expiration du délai réglementaire aidera à faire respecter les délais prescrits et à rétablir l'ordre dû de la circulation des oeuvres musicales.

La plupart des sections, et nous leur en savons gré, prennent le soin de renvoyer le matériel au complet; cependant un petit nombre de sections fait défaut en nous remettant des oeuvres où des parties manquent. La nécessité de demander des renseignements, dans ces cas, augmente inutilement le labeur du bibliothécaire, ainsi que le désir de certaines section de recevoir un choix démesurément large de partitions. Il va sans dire que nos sections ont tout intérêt à collaborer d'une manière aussi raisonnée que possible au bon fonctionnement du service des prêts de la Bibliothèque centrale, service que le bibliothécaire s'efforce de son mieux de rendre aussi prompt et exact que possible. C'est pourquoi il me tient à cœur de remercier tous ceux qui ont bien voulu faciliter ma tâche lourde en s'en tenant consciencieusement à nos prescriptions.

Bestand der Zentralbibliothek Etat de la bibliothèque centrale

Kateg. Catég.		Bestand 1956 Etat 1956	Zuwachs Augment.	Bestand 1957 Etat 1957
A 1	Sinfonien — sinfonies	107	13	120
A 2	Ouvertüren — ouvertures	216	5	221
A 3	Divertimenti etc. — divertiss., etc.	89	5	94
A 4	Suiten etc. — suites, etc.	148	1	149
A 5	Charakterstücke — morc. de genre	68	—	68
A 6	Tänze — danses	133	—	133
A 7	Märsche — marches	111	—	111
A 8	Sonstige Werke — oeuvres diverses	7	—	7
B 1	Concerti grossi	33	1	34
B 2	Konzert. Sinfonien — sinf. concert.	3	1	4
B 3	Konzerte — concertos	49	11	60
B 4	Kleinere Konzertstücke — morc. div.	10	1	11
C 1—8	Salonorchester — petit orchestre	218	—	218
D 1	Kammersinfonien — sinf. d. chambre	33	3	36
D 2	Serenaden etc. — sérenades, etc.	36	1	37
D 3	Konzerttänze — danses de concert	8	—	8
E	Kammermusik — musique de chambre	71	—	71
F	Chorwerke — oeuvres pour choeur	14	—	14
	Total	1354	+ 42	= 1396

Dazu kommen: Bücher, gebundene Zeitschriften und viele unvollständige Werke. Eine Anzahl Werke sind doppelt oder mehrfach vorhanden; diese wurden in obiger Zusammenstellung nur einmal gezählt.

En plus: Livres et périodiques, ainsi qu'un nombre d'oeuvres incomplètes. Les oeuvres que nous possédons en deux ou plusieurs exemplaires ne sont comptées qu'une fois dans l'état.

Lützelflüh, den 12. März 1958
le 12 mars 1958

Der Zentralbibliothekar — Le bibliothécaire central: *E. Roos*

Rechnungen des Eidg. Orchesterverbandes pro 1957

Comptes de la Société fédérale des Orchestres pour 1957

A. Bilanz per 31. Dezember 1957 — Bilan au 31 décembre 1957

AKTIV/ACTIF		PASSIV/PASSIF
101. Kassa Caisse	4.55	
102. Postcheck Chèques postaux	824.85	
103. Bank Banque	961.30	
104. Debitoren Débiteurs	603.—	
105. Depot SVB Dépôt B.P.S.	6 629.15	
111. Delegiertenabzeichen Insignes délégués	1.—	
112. Veteranenabzeichen Insignes vétérans	1.—	
113. Kataloge Catalogues	1.—	
114. Musikalien (Bibliothek) Musique (Bibliothèque)	6 073.40	
115. Mobilien Mobilier	1.—	
122. Verrechnungssteuer Impôt anticipé	<u>57.65</u>	
	<u>15 157.90</u>	
		<u>15 157.90</u>